BOWS™

PRO

Low Odor Chlorine Disinfectant

เม็ดฆ่าเชื้อคลอรีนกลิ่นต่ำ



ปล่อยกลิ่นระเหยต่ำ
ลดกลิ่นคลอรีนรบกวนขณะเก็บรักษา

คลอรีนมีความเสถียรมากขึ้น
ระเหยยาก คงประสิทธิภาพได้นาน

ละลายหมดภายใน 5–15 นาที
สลายตัวรวดเร็วในน้ำ

สลายตัวช้าลงเมื่อเติมลงในน้ำ
ช่วยรักษาปริมาณคลอรีนได้นาน

ค่า pH ใกล้เป็นกลาง
ลดปริมาณด่างที่ต้องเติม

ส่วนประกอบสำคัญ (Active Ingredient)	สารโซเดียมไดคลอโรไอโซไซยานูเรต ไดไฮเดรต (Sodium Dichloroisocyanurate Dihydrate) โดยมีปริมาณคลอรีนที่มีประสิทธิภาพ 53.0% – 57.0% (W/W)
วิธีการใช้	ผลิตภัณฑ์นี้เป็นเม็ดคลอรีนละลายเร็วที่มีค่า pH (สารละลาย 1% ที่ 25°C) 5.5 – 7.0 สำหรับสระว่ายน้ำ โรงอาบน้ำ สปา สระชาวนา สวนน้ำ และสำหรับการฆ่าเชื้อบนพื้นผิวต่างๆ และล้างอ่างทั่วไป สามารถเติมผลิตภัณฑ์นี้ลงในสระว่ายน้ำได้โดยตรง เมื่อไม่มีผู้ใช้งานหรือเข้าสระอยู่ ปรับปริมาณน้ำยาตามคุณภาพน้ำในสระ
อัตราการใช้ สำหรับสระว่ายน้ำ สวนน้ำ และสระเด็ก	• **เริ่มต้นฤดูกาล:** เติมผลิตภัณฑ์ 6–10 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (6–10 g/m³) เพื่อการบำบัดแบบช็อก • **ดูแลรักษาประจำวัน:** เติมผลิตภัณฑ์ 2–6 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (2–6 g/m³) ให้อยู่ที่ 0.3–1.0 มิลลิกรัม/ลิตร (0.3–1.0 mg/L) • **เมื่อคุณภาพน้ำขุ่น มีสาหร่าย หรือมีปัญหาอื่นๆ:** เติมผลิตภัณฑ์ 2–3 เท่าของปริมาณปกติ และใช้ร่วมกับสารเคมีอื่นๆ เพื่อการบำบัดลูลเลิน
อัตราการใช้ สำหรับโรงอาบน้ำ สปา และสระชาวนา	• **เริ่มต้นฤดูกาล:** เติมผลิตภัณฑ์ 10–30 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (10–30 g/m³) เพื่อการบำบัดแบบช็อก • **ดูแลรักษาประจำวัน:** เติมผลิตภัณฑ์ 2–6 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (2–6 g/m³) ให้อยู่ที่ 0.6–1.0 มิลลิกรัม/ลิตร (0.6–1.0 mg/L) • **เมื่อคุณภาพน้ำขุ่น มีกลิ่น มีไขมัน หรือมีปัญหาอื่นๆ:** เติมผลิตภัณฑ์ 5–15 เท่าของปริมาณปกติ และใช้ร่วมกับสารเคมีอื่นๆ เพื่อการบำบัดลูลเลิน



Active Ingredient

The main ingredient of this product is sodium dichloroisocyanurate dihydrate, with an effective chlorine content of 53.0%~57.0% (W/W).

Scope of Application

Suitable for disinfection of water such as swimming pools, water parks, bathhouses, SPA, saunas, etc., as well as disinfection of surfaces.

How to Use

- **Dissolving & Dosage**
  This product is a fast-dissolving chlorine granule with a pH (1% solution at 25°C) of 5.5–7.0.
- For regularly opened swimming pools, bathhouses, SPAs, sauna pools, water parks, and infant pools, chlorine should be added daily. Choose to add chlorine after closing or early in the morning.
- Adjust the dosage according to the pool water quality. When adding the product, directly sprinkle the granules into the pool.

Dosage Guideline

- **Swimming pools, water parks, and infant pools:**
  - At the beginning of the swimming season, shock treatment is needed by adding 6–10 grams of this product per cubic meter of water (6–10 g/m³).
  - Daily maintenance: depending on water quality, add 2–6 grams per cubic meter of water (2–6 g/m³) to maintain a free residual chlorine concentration of 0.3–1.0 milligram per liter (0.3–1.0 mg/L). When water quality appears turbid, algae and other problems, add 2–3 times the usual dosage in conjunction with other agents for emergency treatment.
- **Bathhouses, SPAs, and sauna pools:**
  - At the beginning of the bathing season, shock treatment is needed by adding 10–30 grams of this product per cubic meter of water (10–30 g/m³).
  - Daily maintenance: depending on water quality, add 2–6 grams per cubic meter of water (2–6 g/m³) to maintain a free residual chlorine concentration of 0.6–1.0 milligram per liter (0.6–1.0 mg/L). When water quality appears turbid, odor, grease and other problems, add 5–15 times the usual dosage in conjunction with other agents for emergency treatment.

Hazards

DANGER

1. Strong oxidizing and corrosive. Causes irreversible eye damage and skin burns. May be fatal if inhaled or absorbed through skin.
2. Avoid direct contact with swimmer with this product.
3. Only add this product to large amounts of water, never add water to large amounts of this product.
4. When using this product to disinfect the environment, object surfaces, and fabrics, please prepare it fresh.
5. Open in a well-ventilated area.
6. Do not allow this product to contact other water treatment products.
7. This pesticide is toxic to fish and aquatic organisms.


Do not inhale


Never add water **to product**


Do not mix with other chemicals

Storage & Disposal

Store in a dry, cool, well-ventilated place, keep away from direct sunlight, heat and open flame, and the storage temperature is below 40°C. Keep this product in its tightly closed container when not in use. Do not place it together with grease, acid and alkali substances, otherwise it may cause combustion and explosion. In case of contamination or decomposition – do not reseal container immediately. Remove container to an open and well-ventilated outdoor area by itself. Flood with large amounts of water. Dispose of the container and any remaining contaminated material in an approved landfill area.

Precautionary Statements and First Aid

Hazards to humans and domestic animals: Caution: Harmful if swallowed or absorbed through skin. Avoid contact with skin, eyes or clothing. **FIRST AID: IF SWALLOWED:** Please seek medical advice immediately. Do notinduce vomiting unless told to do so by a doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person. **IF IN EYES:** Hold eyelids open and rinse slowly with water for 15 to 20 minutes. Remove contact lenses if present after 5 minutes then continue rinsing eye. Call a doctor for treatment advice. **IF ON SKIN OR CLOTHING:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with water until clean. **IF INHALED:** Move person to fresh air. If person isn't breathing, call an ambulance, give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible.



ส่วนประกอบสำคัญ (Active Ingredient)

ส่วนประกอบสำคัญ: สารโซเดียมไดคลอโรไอโซไซยานูเรต ไดไฮเดรต (Sodium Dichloroisocyanurate Dihydrate) โดยมีปริมาณคลอรีนที่มีประสิทธิภาพ 53.0% – 57.0% (W/W)

วิธีการใช้

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นเม็ดคลอรีนละลายเร็วที่มีค่า pH (สารละลาย 1% ที่ 25°C) 5.5 – 7.0 สำหรับสระว่ายน้ำ โรงอาบน้ำ สปา สระชาวน่า สวนน้ำ และสำหรับการฆ่าเชื้อบนพื้นผิวต่างๆ และสิ่งของทั่วไป สามารถเติมผลิตภัณฑ์นี้ลงในสระว่ายน้ำได้โดยตรง เมื่อไม่มีผู้ใช้งานหรือเข้าสระอยู่ ปรับปริมาณน้ำยาตามคุณภาพน้ำในสระ

อัตราการใช้สำหรับสระว่ายน้ำ สวนน้ำ และสระเด็ก

- **เริ่มต้นฤดูกาล:** เติมผลิตภัณฑ์ 6–10 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (6–10 g/m³) เพื่อการบำบัดแบบช็อก
- **ดูแลรักษาประจำวัน:** เติมผลิตภัณฑ์ 2–6 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (2–6 g/m³) เพื่อรักษาระดับคลอรีนอิสระในน้ำให้อยู่ที่ 0.3–1.0 มิลลิกรัม/ลิตร (0.3–1.0 mg/L)
- **เมื่อคุณภาพน้ำขุ่น มีสาหร่าย หรือมีปัญหาอื่นๆ:** เติมผลิตภัณฑ์ 2–3 เท่าของปริมาณปกติ และใช้ร่วมกับสารเคมีอื่นๆ เพื่อการบำบัดฉุกเฉิน

อัตราการใช้สำหรับโรงอาบน้ำ สปา และสระชาวน่า

- **เริ่มต้นฤดูกาล:** เติมผลิตภัณฑ์ 10–30 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (10–30 g/m³) เพื่อการบำบัดแบบช็อก
- **ดูแลรักษาประจำวัน:** เติมผลิตภัณฑ์ 2–6 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (2–6 g/m³) เพื่อรักษาระดับคลอรีนอิสระในน้ำให้อยู่ที่ 0.6–1.0 มิลลิกรัม/ลิตร (0.6–1.0 mg/L)
- **เมื่อคุณภาพน้ำขุ่น มีกลิ่น มีไขมัน หรือมีปัญหาอื่นๆ:** เติมผลิตภัณฑ์ 5–15 เท่าของปริมาณปกติ และใช้ร่วมกับสารเคมีอื่นๆ เพื่อการบำบัดฉุกเฉิน

อันตราย คำเตือน

1. เป็นสารออกฤทธิ์ในการออกซิไดซ์อย่างรุนแรง
2. อาจทำให้ดวงตาเสียหายถาวร และทำให้ผิวหนังไหม้
3. อาจเป็นอันตรายถึงชีวิตหากสูดดม หรือดูดซึมผ่านผิวหนัง
4. หลีกเลี่ยงการสัมผัสโดยตรงกับผลิตภัณฑ์
5. ห้ามเติมผลิตภัณฑ์ลงในน้ำในปริมาณมากเกินไป
6. เปิดใช้และเก็บผลิตภัณฑ์ในปริเวณที่มีอากาศถ่ายเท
7. ผลิตภัณฑ์นี้เป็นพิษต่อปลา และสิ่งมีชีวิตในน้ำ


ห้ามสูดดม


ห้ามเติมน้ำในผลิตภัณฑ์


หลีกเลี่ยงการสัมผัส


ห้ามผสมกับสารเคมีอื่นๆ

การเก็บรักษาและการกำจัด

- เก็บในที่แห้ง เย็น อากาศถ่ายเทสดวก หลีกเลี่ยงแสงแดดโดยตรง ความร้อน และเปลวไฟ
- อุณหภูมิในการเก็บไม่เกิน 40°C เก็บในภาชนะที่ปิดสนิทเมื่อไม่ใช้งาน
- ห้ามเก็บร่วมกับสารที่มีไขมัน กรด หรือด่าง เพราะอาจทำให้เกิดการลุกไหม้หรือระเบิดได้
- หากมีการปนเปื้อนหรือเสื่อมสภาพ ห้ามเปิดภาชนะทิ้งไว้กลางแจ้ง และห้ามเทผลิตภัณฑ์ลงในแหล่งน้ำสาธารณะ
- กำจัดภาชนะและเศษผลิตภัณฑ์ที่เหลือตามข้อกำหนดของพื้นที่กำจัดขยะที่ได้รับอนุญาต

ข้อควรระวัง
คำเตือนต่อคนและสัตว์เลี้ยง
การปฐมพยาบาล

- **หากกลืน:** รีบพบแพทย์ทันที ห้ามทำให้อาเจียน เว้นแต่จะได้รับคำสั่งจากแพทย์
- **หากเข้าตา:** เปิดเปลือกตาข้างไว้ ล้างตาด้วยน้ำสะอาดช้าๆ นาน 15–20 นาที และรีบพบแพทย์
- **หากสัมผัสผิวหนังหรือเสื้อผ้า:** ถอดเสื้อผ้าที่ปนเปื้อน ล้างผิวหนังด้วยน้ำสะอาดทันที
- **หากสูดดม:** ย้ายผู้ป่วยไปยังที่อากาศถ่ายเทดี หากหายใจลำบาก ให้รีบเรียกรถพยาบาล และช่วยหายใจโดยการเป่าปากหากจำเป็น

SECURITY NOTICE



- KEEP DRY
- KEEP AWAY FROM HEAT
- HAND PROTECTION
- PROTECTION WEAR
- EYE PROTECTION
- HELMET AND FACE SHIELD

หมายเหตุ: โปรดอ่านคำเตือนและข้อควรระวังก่อนการใช้งาน
ควรเก็บให้พ้นมือเด็ก

Product execution standards: Q/BOWS 024
Manufacturer: Nanning Boyuanshang Technology Co., Ltd.
Address: Lusipo, Xingxian Village, Shibu Town,
Xixiangtang District, Nanning City, Guangxi Zhuang Autonomous Region, China
Tel: +86-0771-4888699 **E-mail:** bowspool@gmail.com
Website: www.bowspool.com **Made in China**

BOWS Chlorine

1. ส่วนประกอบสำคัญ (Active Ingredient)
สารโซเดียมไดคลอโรไอโซไซยานูเรต ไดไฮเดรต (Sodium Dichloroisocyanurate Dihydrate)
โดยมีปริมาณคลอรีนที่มีประสิทธิภาพ 53.0% – 57.0% (W/W)

2. วิธีการใช้
ผลิตภัณฑ์นี้เป็นเม็ดคลอรีนละลายเร็วที่มีค่า pH (สารละลาย 1% ที่ 25°C) 5.5–7.0 สำหรับสระว่ายน้ำ โรงอาบน้ำ สปา สระวารีบำบัด สวนน้ำ และสำหรับการฆ่าเชื้อบนพื้นผิวต่าง ๆ และสิ่งของทั่วไป สามารถเติมผลิตภัณฑ์นี้ลงในสระว่ายน้ำได้โดยตรง เมื่อไม่มีผู้ใช้งานหรือเข้าสระอยู่ ปรับปริมาณน้ำยาตามคุณภาพน้ำในสระ

3. อัตราการใช้สำหรับสระว่ายน้ำ สวนน้ำ และสระเด็ก
- เริ่มต้นฤดูกาล: เติมผลิตภัณฑ์ 6–10 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (6–10 g/m³) เพื่อการบำบัดแบบช็อก
- ดูแลรักษาประจำวัน: เติมผลิตภัณฑ์ 2–6 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (2–6 g/m³) เพื่อรักษาระดับคลอรีนอิสระในน้ำให้อยู่ที่ 0.3–1.0 มิลลิกรัม/ลิตร (0.3–1.0 mg/L)
- เมื่อคุณภาพน้ำขุ่น มีสาหร่าย หรือมีปัญหาอื่น ๆ: เติมผลิตภัณฑ์ 2–3 เท่าของปริมาณปกติ และใช้ร่วมกับสารเคมีอื่น ๆ เพื่อการบำบัดฉุกเฉิน

4. อัตราการใช้สำหรับโรงอาบน้ำ สปา และสระวารีบำบัด
- เริ่มต้นฤดูกาล: เติมผลิตภัณฑ์ 10–30 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (10–30 g/m³) เพื่อการบำบัดแบบช็อก
- ดูแลรักษาประจำวัน: เติมผลิตภัณฑ์ 2–6 กรัม ต่อน้ำ 1 ลูกบาศก์เมตร (2–6 g/m³) เพื่อรักษาระดับคลอรีนอิสระในน้ำให้อยู่ที่ 0.6–1.0 มิลลิกรัม/ลิตร (0.6–1.0 mg/L)
- เมื่อคุณภาพน้ำขุ่น มีตะกอน มีไขมัน หรือมีปัญหาอื่น ๆ: เติมผลิตภัณฑ์ 5–15 เท่าของปริมาณปกติ และใช้ร่วมกับสารเคมีอื่น ๆ เพื่อการบำบัดฉุกเฉิน

5. อันตรายและคำเตือน
1. เป็นสารออกฤทธิ์ในการออกซิไดซ์อย่างรุนแรง
2. อาจทำให้ดวงตาเสียหายถาวร และทำให้ผิวหนังไหม้
3. อาจเป็นอันตรายถึงชีวิตหากสูดดม หรือเกิดอุบัติเหตุผ่านผิวหนัง
4. หลีกเลี่ยงการสัมผัสโดยตรงกับผลิตภัณฑ์
5. ห้ามเติมผลิตภัณฑ์ลงในน้ำในปริมาณมากเกินไป
6. เปิดใช้และเก็บผลิตภัณฑ์ในบริเวณที่มีอากาศถ่ายเท
7. ผลิตภัณฑ์นี้เป็นพิษต่อปลาและสิ่งมีชีวิตในน้ำ

ข้อห้าม
- ห้ามสูดดม
- ห้ามเติมน้ำในผลิตภัณฑ์
- หลีกเลี่ยงการสัมผัส
- ห้ามผสมกับสารเคมีอื่น ๆ

6. การเก็บรักษาและการกำจัด

- เก็บในที่แห้ง เย็น อากาศถ่ายเทสะดวก หลีกเลี่ยงแสงแดดโดยตรง ความร้อน และเปลวไฟ
- อุณหภูมิในการเก็บไม่เกิน 40°C เก็บในภาชนะที่ปิดสนิทเมื่อไม่ใช้งาน
- ห้ามเก็บร่วมกับสารที่มีไขมัน กรด หรือด่างต่าง ๆ เพราะอาจทำให้เกิดการลุกไหม้หรือระเบิดได้
- หากมีการปนเปื้อนหรือเสื่อมสภาพ ห้ามเปิดภาชนะทิ้งไว้กลางแจ้ง และห้ามเทผลิตภัณฑ์ลงในแหล่งน้ำสาธารณะ
- กำจัดภาชนะและเศษผลิตภัณฑ์ที่เหลือตามข้อกำหนดของพื้นที่กำจัดขยะที่ได้รับอนุญาต

7. ข้อควรระวัง คำเตือนต่อคนและสัตว์เลี้ยง และการปฐมพยาบาล

- หากกลืน: รีบพบแพทย์ทันที ห้ามทำให้อาเจียน เว้นแต่จะได้รับคำสั่งจากแพทย์
- หากเข้าตา: เปิดเปลือกตาค้างไว้ ล้างตาด้วยน้ำสะอาดช้า ๆ นาน 15–20 นาที และรีบพบแพทย์
- หากสัมผัสผิวหนังหรือเสื้อผ้า: ถอดเสื้อผ้าที่ปนเปื้อน ล้างผิวหนังด้วยน้ำสะอาดทันที
- หากสูดดม: ย้ายผู้ป่วยไปยังที่อากาศถ่ายเทดี หากหายใจลำบาก ให้รีบเรียกรถพยาบาลและช่วยหายใจโดยการปฐมพยาบาลเท่าที่จำเป็น

หมายเหตุ: โปรดอ่านคำเตือนและข้อควรระวังก่อนการใช้งาน ควรเก็บให้พ้นมือเด็ก

สินค้าผลิตจากประเทศจีน

BOWS CHLORINE

1. Active Ingredient

The main ingredient of this product is sodium dichloroisocyanurate dihydrate, with an effective chlorine content of 53.0%–57.0% (W/W).

2. Scope of Application

Suitable for disinfection of water such as swimming pools, water parks, bathhouses, SPA, saunas, etc., as well as disinfection of surfaces.

3. How to Use

Dissolving & Dosage

This product is a fast-dissolving chlorine granule with a pH (1% solution at 25°C) of 5.5–7.0.
For regularly opened swimming pools, bathhouses, SPAs, sauna pools, water parks, and infant pools, chlorine should be added daily. Choose to add chlorine after closing or early in the morning. Adjust the dosage according to the pool water quality. When adding the product, directly sprinkle the granules into the pool.

4. Dosage Guideline

Swimming Pools, Water Parks, and Infant Pools

- At the beginning of the swimming season: Shock treatment is needed by adding 6–10 grams of this product per cubic meter of water (6–10 g/m³).
- Daily maintenance: Depending on water quality, add 2–6 grams per cubic meter of water (2–6 g/m³) to maintain a free residual chlorine concentration of 0.3–1.0 milligram per liter (0.3–1.0 mg/L).
- When water quality appears turbid, algae and other problems, add 2–3 times the usual dosage in conjunction with other agents for emergency treatment.

Bathhouses, SPAs, and Sauna Pools

- At the beginning of the bathing season: Shock treatment is needed by adding 10–30 grams of this product per cubic meter of water (10–30 g/m³).
- Daily maintenance: Depending on water quality, add 2–6 grams per cubic meter of water (2–6 g/m³) to maintain a free residual chlorine concentration of 0.6–1.0 milligram per liter (0.6–1.0 mg/L).
- When water quality appears turbid, odor, grease and other problems, add 5–15 times the usual dosage in conjunction with other agents for emergency treatment.

5. Hazards

DANGER

1. Strong oxidizing and corrosive. Causes irreversible eye damage and skin burns. May be fatal if inhaled or absorbed through skin.
2. Avoid direct contact with swimmer with this product.
3. Only add this product to large amounts of water, never add water to large amounts of this product.
4. When using this product to disinfect the environment, object surfaces, and fabrics, please prepare it fresh.
5. Open in a well-ventilated area.
6. Do not allow this product to contact other water treatment products.
7. This pesticide is toxic to fish and aquatic organisms.

Safety Warnings

- Do not inhale.
- Never add water to product.
- Do not mix with other chemicals.

6. Storage & Disposal

Store in a dry, cool, well-ventilated place, keep away from direct sunlight, heat and open flame, and the storage temperature is below 40°C. Keep this product in its tightly closed container when not in use.

Do not place it together with grease, acid and alkali substances, otherwise it may cause combustion and explosion.

In case of contamination or decomposition – do not reseal container immediately. Remove container to an open and well-ventilated outdoor area by itself. Flood with large amounts of water.

Dispose of the container and any remaining contaminated material in an approved landfill area.

7. Precautionary Statements and First Aid

Hazards to humans and domestic animals:

Caution: Harmful if swallowed or absorbed through skin. Avoid contact with skin, eyes or clothing.

FIRST AID: IF SWALLOWED

Please seek medical advice immediately. Do not induce vomiting unless told to do so by a doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

IF IN EYES

Hold eyelids open and rinse slowly with water for 15 to 20 minutes. Remove contact lenses if present after 5 minutes then continue rinsing eye. Call a doctor for treatment advice.

IF ON SKIN OR CLOTHING

Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with water until clean.

IF INHALED

Move person to fresh air. If person isn't breathing, call an ambulance, give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible.